



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 1022 del 24/12/2021

**Oggetto: CONVENZIONE TRA ASL VCO E ARPA PIEMONTE PER
L'ESECUZIONE DI PRESTAZIONI SPECIALISTICHE DI
LABORATORIO PER LA RICERCA SU TAMPONI ORO/RINO-
FARINGEI DI RNA CORONAVIRUS SARS-COV-2. ANNO
2022**

DIRETTORE GENERALE - DOTT.SSA CHIARA SERPIERI
(NOMINATO CON DGR N.11-3293 DEL 28/05/2021)

DIRETTORE AMMINISTRATIVO - AVV. CINZIA MELODA

DIRETTORE SANITARIO - DOTT.SSA EMANUELA PASTORELLI



Il presente documento informatico è sottoscritto con firma digitale, creato e conservato digitalmente secondo la normativa vigente



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Struttura proponente: AFFARI GENERALI LEGALI E ISTITUZIONALI

L'estensore dell'atto: Zanetta Silvia

Il Responsabile del procedimento: Zanetta Silvia

Il Dirigente: Primatesta Giuseppina

Il Responsabile Servizio Economico Finanziario: Succi Manuela

Il funzionario incaricato alla pubblicazione.



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

IL DIRETTORE GENERALE

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore Sostituto SOC Affari Generali, Legali e Istituzionali di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020.

"Premesso che:

- sul territorio nazionale è tutt'ora in vigore lo "stato d'emergenza" relativo alla pandemia COVID-19 dichiarata ufficialmente dall'Organizzazione Mondiale della Sanità in data 11/03/2020;
- una delle misure approvate dal Governo nell'ambito dell'emergenza COVID-19 è costituita dall'attività di screening sul territorio finalizzata alla tempestiva individuazione dei soggetti portatori del virus, mediante l'esecuzione di tamponi oro/rino-faringei per la ricerca di RNA Coronavirus SARS-COV-2 in modo da circoscrivere quanto prima possibile il contagio;
- in considerazione della necessità di fornire una risposta adeguata in termini di volumi e qualità di prestazioni diagnostiche di laboratorio per far fronte alla ripresa dell'emergenza COVID.19, la Regione Piemonte ha individuato due laboratori dedicati alla ricerca molecolare di RNA Coronavirus SARS-COV-2: il primo presso la sede novarese dell'Università del Piemonte Orientale di Novara ed il secondo presso ARPA Piemonte, Località La Loggia (Torino), per il supporto all'attività già svolta dalle singole Aziende del SSR nell'analisi dei tamponi.

Richiamata:

- la deliberazione del Direttore Generale n. 909 del 15.12.2020 con la quale si stipulava la convenzione tra ASL VCO e ARPA Piemonte per l'esecuzione di prestazioni specialistiche di laboratorio per la ricerca su tamponi oro rinofaringei di RNA coronavirus SARS COV 2, per il periodo dal 01.11.2020 al 31.03.2021;
- la deliberazione del Direttore Generale n. 359 del 23.04.2021 con la quale si rinnovava la convenzione sopra citata per il periodo dal 01.04.2021 al 31.12.2021.
- la nota prot. 55437 del 09.09.2021, con la quale ARPA, preso atto del contenuto della DGR 23-3691 di oggetto: *"Aggiornamento delle disposizioni in merito alle procedure concernenti test molecolari e test antigenici rapidi per la ricerca dell'antigene SARS-CoV2, di cui alla DGR n. 5-2124 del 20.10.2020, n. 3-2190 del 3.11.2020, n. 4-2434 del 1.12.2020. Modifica DGR n. 46-1699 del 17.07.2020"*, proponeva nuove tariffe per l'esecuzione dei tamponi;



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

- la nota prot. n. 62461 del 06.10.2021, con la quale venivano accettate, mediante sottoscrizione di specifico accordo, le modifiche alle tariffe da applicarsi dal 06.08.2021.

Considerata:

- sia la fattiva e fondamentale collaborazione al fine di garantire una risposta tempestiva, sia il costante aumento dei contagi, con nota prot. n. 76164 del 01.12.2021, l'ASL VCO richiedeva all'ARPA la disponibilità al rinnovo della convenzione alle medesime condizioni attualmente in vigore per l'anno 2022.

Dato atto che:

- con comunicazione email acquisita al protocollo aziendale n. 80439 del 21.12.2021, ARPA confermava la disponibilità al rinnovo, riducendo il numero dei campioni da processare settimanalmente da circa 700 a circa 500;
- la SOC Direzione Sanitaria dei PP.OO di Verbania e Domodossola, con nota prot. n. 75467 del 26.11.2021, comunicava che la convenzione oggetto del presente deliberato determina un impegno presunto di spesa per l'anno 2022 di €. 102.000,00// da imputarsi sul conto economico 3.10.03.41 sub impegno 154 autorizzazione 134 Bilancio Esercizio anno 2022.

PROPONE

- di stipulare, dal 01.01.2022 al 31.12.2022, la convenzione con ARPA Piemonte per il supporto al Laboratorio Analisi nell'attività di analisi di un quantitativo settimanale stimato all'incirca in 500 tamponi oro/rino-faringei per ricerca di RNA coronavirus, alle condizioni di cui all'Allegato A) della presente deliberazione che ne forma parte integrante e sostanziale;
- di dare atto che la convenzione oggetto del presente deliberato determina un impegno presunto di spesa per l'anno 2022 di €. 102.000,00// da imputarsi sul conto economico 3.10.03.41 sub impegno 154 autorizzazione 134 Bilancio Esercizio anno 2022.

Condivisa la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.

Acquisiti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 3 del d.Lgs. 502/1992 e smi, come formulati nel frontespizio del presente atto



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.54111 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DELIBERA

- 1) di stipulare**, per le motivazioni di cui in premessa ed ivi richiamate, dal 01.01.2022 al 31.12.2022, la convenzione con ARPA Piemonte per il supporto al Laboratorio Analisi nell'attività di analisi di un quantitativo settimanale stimato all'incirca in 500 tamponi oro/rino-faringei per ricerca di RNA coronavirus, alle condizioni di cui all'Allegato A) della presente deliberazione che ne forma parte integrante e sostanziale;
- 2) di dare atto** che la convenzione oggetto del presente deliberato determina un impegno presunto di spesa per l'anno 2022 di €. 102.000,00// da imputarsi su:
AUT 134 SUB 154 CONTO 3.10.03.41 BILANCIO ESERCIZIO ANNO 2022
- 3) di affidare** alla SOC Direzione Sanitaria dei PP.OO di Verbania e Domodossola gli adempimenti operativo-gestionali derivanti dall'adozione del presente atto;
- 4) di dare mandato** alla SOC Affari Generali, Legali ed Istituzionali di trasmettere copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 della L. R. n. 10 del 24 gennaio 1995."

**CONVENZIONE TRA A.S.L. DEL VERBANO CUSIO OSSOLA E ARPA
PIEMONTE PER L'ESECUZIONE DI PRESTAZIONI SPECIALISTICHE DI
LABORATORIO PER LA RICERCA SU TAMPONI ORO/RINO-FARINGEI DI
RNA CORONAVIRUS SARS-COV-2 A SUPPORTO DELLE ATTIVITA' SVOLTE
DALLE AZIENDE DEL SERVIZIO SANITARIO REGIONALE**

tra

l'Azienda Sanitaria Locale del Verbano Cusio Ossola (nel seguito A.S.L. VCO),
C.F./P.IVA n. 00634880033, con sede legale in Omegna, Via Mazzini n. 117, rappresentata
dal Direttore Generale, Dr.ssa Chiara Serpieri, domiciliata per la carica e ai fini del presente
atto presso la sede legale dell'Azienda Sanitaria Locale;

e

l'Agenzia Regionale per la Protezione Ambientale del Piemonte (nel seguito ARPA
Piemonte), C.F./P.IVA n. 07176380017, con sede legale in Torino, Via Pio VII n. 9,
rappresentata dal Direttore Generale, Ing. Angelo Robotto, domiciliato per la carica e ai fini
del presente atto presso la sede legale dell'Agenzia;

Nel seguito congiuntamente definite "le Parti",

Premesso che:

È in vigore sul territorio nazionale lo "stato di emergenza" dichiarato con delibera del
Consiglio dei ministri, relativo al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie
derivanti da agenti virali trasmissibili, con particolare riferimento alla pandemia COVID-19
dichiarata ufficialmente dall'Organizzazione Mondiale della Sanità in data 11 marzo 2020;
successivamente sono stati approvati dal Governo nazionale numerosi provvedimenti e
disposizioni normative straordinarie e urgenti al fine di adottare adeguate e proporzionate
misure di contrasto e contenimento alla diffusione del predetto virus;
una delle misure assolutamente fondamentali nell'ambito della gestione dell'emergenza

	legata al COVID-19 è senz'altro costituita dall'attività di screening sul territorio finalizzata	
	alla tempestiva individuazione dei soggetti portatori del virus, sintomatici o asintomatici,	
	mediante l'esecuzione di tamponi oro/rino-faringei per la ricerca di RNA Coronavirus	
	SARS-CoV-2, in modo da circoscrivere quanto prima possibile il contagio adottando tutte le	
	successive prescrizioni fornite dai protocolli sanitari elaborati a tal fine;	
	dall'inizio dell'emergenza epidemiologica il Sistema Sanitario Regionale si è attivato con	
	grande impegno anche su questo fronte per l'esecuzione del maggior numero possibile di	
	tamponi, che necessitano comunque di ulteriore incremento dei volumi data la gravità e	
	rilevanza dell'epidemia;	
	nel corso dell'emergenza, le competenze scientifiche e le capacità specialistiche di ARPA	
	Piemonte sono già state utili nel supportare la Regione e le altre Istituzioni nel grande sforzo	
	di contrastare gli effetti dell'epidemia, attraverso l'uso dei propri laboratori e fornendo	
	tempestive indicazioni tecniche sulle procedure di sanificazione;	
	la Regione Piemonte ha voluto potenziare la rete dei laboratori regionali, dotandosi in	
	particolare di laboratori dedicati alla ricerca molecolare di SARS-CoV-2, individuando	
	l'Agenzia Regionale per la Protezione Ambientale del Piemonte quale soggetto pubblico	
	idoneo per l'allestimento di un nuovo ed avanzato laboratorio in grado di eseguire la	
	diagnosi molecolare per Covid-19, realizzato presso la sede di La Loggia (TO);	
	il laboratorio di biologia molecolare di ARPA Piemonte (dotato di una zona di biosicurezza	
	di livello 3), oltre a fornire supporto al Sistema sanitario regionale per integrare la sua	
	capacità analitica in caso di emergenze sanitarie, può svolgere attività innovative nel campo	
	della virologia ambientale;	
	Considerato che:	
	ARPA Piemonte, ai sensi della L.R. n. 18 del 26 settembre 2016 e s.m.i., svolge attività di	

	controllo, di supporto e di consulenza tecnico-scientifica, anche in materia di protezione	
	civile, utili alla Regione, agli enti locali anche in forma associata, nonché alle aziende	
	sanitarie anche a supporto dell'esercizio delle loro funzioni nel settore della sanità pubblica	
	(art. 4, c. 1, lett. e);	
	ARPA Piemonte opera secondo linee guida basate su autorevolezza tecnico scientifica, con	
	un approccio integrato e multidisciplinare ai temi ambientali, centralità del ruolo del	
	controllo, ivi compreso il monitoraggio e l'attività di laboratorio e con un'uniformità di	
	servizio sul territorio regionale;	
	Con nota ASL Città di Torino, prot. n. 128617 del 01/09/2020 ad oggetto "Piano di	
	coordinamento e potenziamento rete laboratori", il Direttore del Dipartimento Interaziendale	
	funzionale a valenza Regionale "Malattie ed Emergenze Infettive" (D.I.R.M.E.I.), per dare	
	adeguata risposta all'emergenza COVID in termini di volumi e qualità di prestazioni	
	diagnostiche di laboratorio, invitava le AA.SS.RR. a stipulare convenzioni con i laboratori	
	dedicati alla ricerca di SARS-CoV-2 in grado di supportare l'attività già svolta nell'analisi	
	dei tamponi;	
	Con successiva nota ASL Città di Torino, prot. n. 142896 del 25/09/2020, il D.I.R.M.E.I. e la	
	Direzione Regionale Sanità e Welfare trasmettevano il "Piano per lo sviluppo delle attività di	
	laboratorio nella Regione Piemonte in relazione all'emergenza Covid", contenente	
	indicazioni operative per l'ottimale utilizzo delle risorse esistenti in funzione della capacità	
	produttiva della rete dei laboratori regionali, cui ha fatto seguito la richiesta di supporto alle	
	attività di laboratorio avanzata dalla A.S.L. VCO ad ARPA Piemonte;	
	le Parti stipulavano convenzione per l'esecuzione di prestazioni specialistiche di laboratorio	
	per la ricerca su tamponi oro rino faringei di RNA CORONAVIRUS SARS COV 2 per il	
	periodo dal 01.11.2020 al 31.03.2020, giusta Deliberazione ASL VCO n. 909 del	
	15.12.2020 e Decreto del Direttore Generale di Arpa Piemonte n. 142 del 21/12/2020 , e dal	

	01.04.2021 al 31.12.2021, giusta Deliberazione ASL VCO n. 359 del 23.04.2021 e Decreto	
	del Direttore Generale di Arpa Piemonte n. 63 dell'11/05/2021;	
	Visto il proficuo rapporto di convenzione per la regolamentazione del servizio di prestazioni	
	specialistiche di laboratorio per la ricerca su tamponi oro/rino-faringei di RNA Coronavirus	
	SARS-CoV-2, l'ASL VCO chiedeva di rinnovare il rapporto convenzionale per l'anno 2022;	
	le già menzionate attività rientrano appieno nelle pubbliche finalità affidate dal Legislatore	
	ad entrambe le Parti e le stesse soddisfano quindi pubblici interessi in materia di salute	
	pubblica.	
	Tutto quanto sopra premesso, fra le Parti si conviene e si stipula quanto segue	
	Art. 1 – Premesse	
	1. Le premesse di cui sopra costituiscono parte integrante e sostanziale della presente	
	convenzione e si intendono integralmente trascritte nel presente articolo.	
	Art. 2 – Oggetto	
	1. La presente convenzione ha per oggetto il servizio di prestazioni specialistiche da parte del	
	laboratorio di biologia molecolare di ARPA Piemonte di La Loggia per l'espletamento di	
	analisi molecolari per la ricerca di RNA Coronavirus SARS-CoV-2 su tamponi prelevati	
	dall'A.S.L. VCO.	
	2. La prestazione in oggetto è comprensiva della necessaria disponibilità e utilizzo di	
	strumentazione tecnica, reagenti e di quant'altro occorrente per l'esecuzione dell'analisi e	
	refertazione dei campioni trasmessi dalla A.S.L. VCO ad ARPA Piemonte secondo le	
	procedure e modalità operative riportate nel successivo articolo 3.	
	Art. 3 – Modalità di esecuzione	
	1. ARPA Piemonte si impegna ad accettare dal Laboratorio della A.S.L. VCO un	
	quantitativo settimanale stimato all'incirca in n. 500 campioni clinici respiratori (tamponi	

	oro/rino-faringei) relativi alle attività di screening programmate, con programmazione di	
	dettaglio definita per le vie brevi (accordo telefonico).	
	2. Quantitativi diversi di campioni dovranno essere oggetto di preventivo accordo tra le Parti,	
	anche per le vie brevi (accordo telefonico).	
	3. Le analisi verranno effettuate da ARPA Piemonte utilizzando metodica Real Time PCR.	
	ARPA Piemonte si impegna a utilizzare tutti gli strumenti e le metodologie atte a garantire	
	elevati livelli di servizio, ivi compresi quelli relativi alla sicurezza e riservatezza, assicurando	
	la conformità del servizio a quanto previsto dalla vigente normativa ed a quanto	
	contenuto nella presente convenzione.	
	4. Ai sensi della circolare del Ministero della Salute prot. 11715 del 03/04/2020 di	
	aggiornamento delle indicazioni relative alla diagnosi di laboratorio per la pandemia	
	COVID-19, ARPA Piemonte garantisce che il laboratorio di La Loggia (TO), presso cui	
	saranno effettuate le analisi, risulta in possesso del riconoscimento quale laboratorio	
	aggiuntivo individuato dalla Regione Piemonte per l'esecuzione della diagnosi molecolare	
	per la ricerca di SARS-CoV-2, previo riscontro dei propri risultati diagnostici con quanto	
	rilevato presso i laboratori di riferimento regionali.	
	5. La A.S.L. VCO potrà caricare sul proprio LIS (Laboratory Information System), in fase di	
	stampa delle etichette, le prenotazioni dei tamponi da prelevare; i tamponi realmente	
	prelevati vengono confermati all'arrivo presso il Laboratorio dell'A.S.L. VCO e quindi	
	consegnati in unica soluzione giornaliera al Laboratorio di La Loggia. L'insieme delle	
	richieste giornaliere confermate costituirà per ARPA l'ordinativo dei campioni da analizzare,	
	al quale corrisponderà la lista di accompagnamento dei tamponi consegnati con apposte le	
	etichette degli stessi.	
	6. ARPA Piemonte, previo trasferimento dei dati al proprio LIMS (Laboratory Information	
	Management System), effettuerà le seguenti attività:	

	a) acquisizione in automatico delle prenotazioni registrate dall'A.S.L. VCO sul proprio LIS e	
	destinate al laboratorio ARPA di La Loggia (TO), comprensive di minima del codice	
	campione, della tipologia di richiesta e dell'identificativo del laboratorio richiedente;	
	b) acquisizione in automatico dell'elenco dei tamponi confermati dal Laboratorio dell'A.S.L.	
	VCO;	
	c) riconoscimento del campione al momento dell'accettazione presso la sede di La Loggia	
	(TO) attraverso lettura di bar-code riportato sulla lista di accompagnamento dei tamponi.	
	7. La A.S.L. VCO effettuerà i prelievi e consegnerà i campioni con applicate le etichette	
	identificative presso il laboratorio di biologia molecolare (CBM-LAL) di La Loggia (TO),	
	strada Nizza 24, non oltre le 48 ore successive alla data di prelievo. I campioni potranno	
	essere consegnati fino alle ore 18,00. La corretta conservazione del campione nel lasso di	
	tempo intercorrente tra il prelievo e la consegna al Laboratorio di ARPA è a carico	
	dell'A.S.L. VCO.	
	8. ARPA Piemonte effettuerà l'accettazione dei campioni, consegnandone ricevuta, e	
	procederà con l'esecuzione delle analisi di norma entro il termine di 24 ore dall'accettazione.	
	9. ARPA Piemonte, nei termini di cui al punto precedente, effettuerà il trasferimento dei dati	
	dal proprio LIMS interno al LIS del laboratorio della A.S.L. VCO, sul quale saranno	
	registrati gli esiti delle analisi richieste.	
	10. I rapporti di prova, anche in forma cumulativa, verranno emessi e conservati da ARPA	
	secondo le procedure previste dal sistema gestione qualità dell'Agenzia.	
	11. L'avvio delle prestazioni specialistiche di cui alla presente convenzione è subordinato	
	alla verifica con esito positivo dei preventivi test di interoperabilità tra il LIS del laboratorio	
	della A.S.L. VCO ed il LIMS del laboratorio ARPA Piemonte di La Loggia (TO).	
	1. Nei primi 30 giorni di vigenza della presente convenzione le Parti verificheranno la	
	progressiva messa a regime delle procedure di erogazione del servizio adottando di comune	

	accordo gli eventuali correttivi.	
	Art. 4 – Condizioni economiche	
	A seguito di rideterminazione delle tariffe in conformità alla D.G.R. n. 23-3691 del	
	06.08.2021, la tariffa per l’esecuzione della prestazione di “VIRUS SARS-COV-2	
	ACIDO NUCLEICO IN MATERIALE BIOLOGICO. RICERCA	
	QUALITATIVA/QUANTITATIVA”, eseguita in virtù della presente convenzione	
	dall’Arpa in favore dell’Azienda, è stabilita nella misura unitaria pari ad € 34,00 per	
	ciascun esame quale remunerazione dei costi sostenuti, salvo ulteriori revisioni	
	conseguenti a successivi provvedimenti normativi emanati nel corso di vigenza della	
	convenzione.	
	2. ARPA Piemonte emetterà fattura elettronica con cadenza bimestrale nei confronti della	
	A.S.L. VCO, che provvederà al pagamento di quanto dovuto entro 30 giorni dal ricevimento.	
	Art. 5 – Durata e rinnovo	
	1. La presente convenzione ha durata dal 01.01.2022 al 31.12.2022.	
	2. La presente convenzione potrà essere risolta anticipatamente a seguito di ulteriori	
	disposizioni normative nel frattempo emanate con riferimento all’evoluzione dell’emergenza	
	COVID-19, previo scambio di comunicazione fra le Parti.	
	3. La presente convenzione potrà essere rinnovata previa adozione di apposito ulteriore	
	provvedimento formale delle Parti. È in ogni caso escluso il rinnovo tacito.	
	Art. 6 – Responsabili e referenti tecnici	
	1. Vengono designati dalle Parti i seguenti Responsabili della convenzione, con facoltà di	
	delega: Responsabile della convenzione per ARPA Piemonte è il Direttore Generale, Ing.	
	Angelo Robotto; Responsabile della convenzione per l’A.S.L. VCO è il Direttore della SOC	
	Laboratorio Analisi, Dr. Nino Cappuccia.	
	2. Vengono designati i seguenti Referenti tecnici della convenzione, con facoltà di delega: e	

	funzioni di Referente tecnico per ARPA Piemonte sono attribuite al Responsabile della SS	
	“Centro Regionale di biologia molecolare”;	
	Le funzioni di Referente tecnico per l’A.S.L. VCO sono attribuite alla Dott.ssa Claudia	
	Canale.	
	3. Le Parti si impegnano a comunicare tempestivamente l’eventuale sostituzione dei	
	responsabili e referenti sopra individuati nel periodo di validità della convenzione.	
	4. Le Parti si impegnano inoltre a sottoporre a valutazione periodica le modalità di	
	esecuzione della presente convenzione, in modo da verificarne l’idoneità ovvero le eventuali	
	possibilità di miglioramento e/o efficientamento delle prestazioni, da stabilirsi di comune	
	accordo.	
	Art. 7 – Trattamento dei dati	
	1. Le Parti provvedono al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati	
	personali relativi alla presente convenzione unicamente per i fini da quest’ultima previsti, nel	
	rispetto del Regolamento UE 2016/679, nonché del D.lgs. 196/2003 come integrato e	
	modificato dal D.lgs. 101/2018.	
	2. Il Titolare del trattamento dei dati personali ai fini della presente convenzione è la A.S.L.	
	VCO, nella persona del Legale Rappresentante. L’informativa completa ai sensi dell’art. 13	
	del GDPR è disponibile all’indirizzo: https://www.aslvco.it/privacy/ . Il responsabile per la	
	protezione dei dati personali della A.S.L. VCO è contattabile all’indirizzo: dpo@aslvco.it .	
	3. Il Responsabile del trattamento interno dei dati personali per l’ARPA Piemonte è il	
	dirigente della struttura di laboratorio. L’informativa completa ai sensi dell’art. 13 del GDPR	
	è disponibile all’indirizzo: https://www.arpa.piemonte.it/privacy . Il responsabile per la	
	protezione dei dati personali di ARPA Piemonte è contattabile all’indirizzo:	
	dpo.privacy@arpa.piemonte.it .	

4. Le Parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi dato e/o informazione scambiata in esecuzione della presente convenzione, impegnandosi a non diffonderne il contenuto se non nei modi e nei tempi previsti dalla normativa vigente in materia di privacy.